

ชื่อโครงการ สอนภาษามลายู
หน่วยงานที่รับผิดชอบ หน่วยงานนิเทศก์ สำนักงานการศึกษา
ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๐

๑. หลักการและเหตุผล

ในปี ๒๕๕๘ เป็นปีแห่งการก้าวเข้าสู่การเป็นประชาคมอาเซียนของกลุ่มประเทศสมาชิกรวม ๑๐ ประเทศ ประกอบด้วย ประเทศบรูไนดารุสซาลาม กัมพูชา ฟิลิปปินส์ อินโดนีเซีย ลาว มาเลเซีย พม่า สิงคโปร์ ไทย และเวียดนาม แต่ละประเทศได้เตรียมให้เยาวชนและประชากรของตนพร้อมที่จะปรับเปลี่ยนวิถีชีวิตเพื่อก้าวเข้าสู่การเป็นประชาคมอาเซียนให้มากที่สุด ต่างให้ความสำคัญในการพัฒนาด้านภาษาเพื่อการสื่อสาร โดยเน้นให้สามารถสื่อสารได้อย่างถูกต้อง คล่องแคล่ว ในการใช้ภาษาที่เป็นภาษาทางการได้แก่ ภาษาอังกฤษ นอกจากนี้ แต่ละประเทศยังเพิ่มโอกาสพิเศษให้แก่เยาวชนโดยส่งเสริมให้ได้เรียนรู้ภาษาอื่นเพิ่มเติม เพื่อใช้สื่อสารกับประเทศใกล้เคียง เพิ่มโอกาสในการเรียนรู้ทางวัฒนธรรมระหว่างประชาชนตามแนวตะเข็บชายแดนมากยิ่งขึ้น

กรุงเทพมหานคร ในฐานะศูนย์กลางประชาคมอาเซียน จึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องเพิ่มโอกาสทางการเรียนรู้ภาษาอาเซียนอื่นๆ นอกจากภาษาอังกฤษ เพื่อให้เยาวชนในส่วนกลางสามารถสื่อสารภาษาถิ่นกับเยาวชนอาเซียนในแต่ละภาคส่วนได้อย่างเหมาะสม เช่น ภาษามลายูซึ่งเป็นภาษาดั้งเดิมที่มีวัฒนธรรมมาแต่โบราณ มีต้นกำเนิด มีประวัติศาสตร์ที่น่าสนใจ เป็นภาษาที่เป็นรากฐานการสื่อสารในประเทศแถบภาคใต้ของประเทศไทยและประเทศในแหลมมลายูหลายประเทศ ได้แก่ ประเทศมาเลเซีย ประเทศอินโดนีเซีย ประเทศบรูไนดารุสซาลาม ประเทศสิงคโปร์ ฯลฯ ซึ่งประเทศต่างๆ เหล่านี้ ล้วนมีบทบาททางด้านเศรษฐกิจ การค้า การส่งออกที่สำคัญในภูมิภาคอาเซียนด้วย การที่เยาวชนกรุงเทพมหานครได้เรียนรู้ภาษาที่มีความเชื่อมโยงไปยังประเทศต่างๆ เหล่านี้ได้ ย่อมเกิดประโยชน์สำหรับการเจรจาต่อรองที่ได้เปรียบ การส่งเสริมเศรษฐกิจและสังคมครบทุกด้าน

สำนักงานการศึกษา จึงได้จัดทำโครงการนำร่องสอนภาษามลายูให้แก่นักเรียนโรงเรียนสังกัด กรุงเทพมหานคร ในระดับมัธยมศึกษาจำนวน ๗ โรงเรียน ในลักษณะสอนภาษาเพื่อการสื่อสาร

๒. วัตถุประสงค์ของโครงการ

๑. เพื่อเสริมสร้างองค์ความรู้และทักษะการใช้ภาษามลายู ให้แก่นักเรียนโรงเรียนสังกัด กรุงเทพมหานคร ระดับมัธยมศึกษา ในลักษณะโรงเรียนนำร่อง ให้เข้าใจ และสื่อสารได้

๒. นักเรียนในโรงเรียนสังกัดกรุงเทพมหานคร ได้ตระหนักและเตรียมความพร้อมเพื่อเข้าสู่การเป็นประชาคมอาเซียน

๓. เป้าหมายของโครงการ

ด้านปริมาณ นักเรียนระดับมัธยมศึกษา ๗ โรงเรียน จำนวน ๘๔๐ คน

๑. โรงเรียนมัธยมนาคนาวาอุปลัมภ์ สำนักงานเขตสวนหลวง ชั้นมัธยมศึกษา(๓ ห้อง) ๑๒๐ คน
๒. โรงเรียนนาหลวง สำนักงานเขตทุ่งครุ ชั้นมัธยมศึกษา(๓ ห้อง) ๑๒๐ คน
๓. โรงเรียนสุเหร่าลำแขก สำนักงานเขตหนองจอก ชั้นมัธยมศึกษา(๔ ห้อง) ๑๒๐ คน
๔. โรงเรียนบ้านลำต้นกล้วย สำนักงานเขตหนองจอก ชั้นมัธยมศึกษา(๓ ห้อง) ๑๒๐ คน
๕. โรงเรียนหนองจอกพิทยาสรรพ์ สำนักงานเขตหนองจอก ชั้นมัธยมศึกษา(๓ ห้อง) ๑๒๐ คน
๖. โรงเรียนบางชัน สำนักงานเขตคลองสามวา ชั้นมัธยมศึกษา (๓ ห้อง) ๑๒๐ คน
๗. โรงเรียนมัธยมบ้านบางกะปิ สำนักงานเขตบางกะปิ ชั้นมัธยมศึกษา (๓ ห้อง) ๑๒๐ คน

ด้านคุณภาพ

๑. นักเรียนในโครงการฯ ได้พัฒนาองค์ความรู้ด้านภาษามลายูและสามารถใช้สื่อสารได้
๒. นักเรียนในโครงการฯ สามารถนำความรู้และทักษะไปขยายผลต่อได้

๔. ลักษณะของโครงการ...

๔. ลักษณะของโครงการ

เป็นโครงการต่อเนื่อง เพื่อส่งเสริมการจัดการเรียนรู้ภาษามลายูในโรงเรียน
ที่เข้าร่วมโครงการ ตามแผนพัฒนากรุงเทพมหานคร ระยะ ๒๐ ปี ระยะที่ ๑ (พ.ศ.๒๕๕๖ - ๒๕๖๐)
ประเด็นยุทธศาสตร์ที่ ๓ มหานครสำหรับทุกคน ประเด็นยุทธศาสตร์ย่อย ๓.๓ การศึกษาสำหรับทุกคน

๕. ขั้นตอนการดำเนินการ

หน่วยศึกษานิเทศก์ ดำเนินการ ดังนี้

๑. คัดเลือกโรงเรียนระดับมัธยมศึกษา เป็นโรงเรียนนำร่อง
๒. จัดจ้างบุคคลภายนอกช่วยปฏิบัติราชการด้านการสอนภาษามลายู
๓. จัดการเรียนรู้ในโรงเรียนนำร่อง กำหนดสัปดาห์ละ ๒ ชั่วโมง/ห้องเรียน (ลักษณะชมรม)
กิจกรรมในโครงการ ประกอบด้วย

ระยะที่ ๑ ภาคเรียนที่ ๒ ปีการศึกษา ๒๕๕๙ (เดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๙ - เดือนมีนาคม ๒๕๖๐)

กิจกรรมที่ ๑ ค่าตอบแทนการสอนของบุคคลภายนอกที่ช่วยปฏิบัติราชการด้านการสอนภาษามลายูในโรงเรียนนำร่อง ๗ โรงเรียน (เดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๙ - เดือนมีนาคม ๒๕๖๐)

กิจกรรมที่ ๒ ประเมินผลการเรียนรู้ด้วยแบบทดสอบกลาง

๒.๑ สัมมนาเชิงปฏิบัติการวิเคราะห์และจัดทำแบบทดสอบกลาง ประกอบด้วยข้าราชการครู
และบุคลากรทางการศึกษา กรุงเทพมหานคร และบุคคลภายนอกช่วยปฏิบัติราชการด้านการสอน จำนวน ๓๙ คน
และเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องจำนวน ๖ คน รวมจำนวน ๔๕ คน แบบไป-กลับ เป็นเวลา ๓ วัน ณ โรงแรมใน
กรุงเทพมหานคร (เดือนมกราคม ๒๕๖๐)

๒.๒ จัดหามาถ่ายสำเนาแบบทดสอบกลาง (เดือนกุมภาพันธ์- เดือนมีนาคม ๒๕๖๐)

๒.๓ สัมมนาเชิงปฏิบัติการวิเคราะห์และทำสรุปผลรายงาน ประกอบด้วยข้าราชการครูและ
บุคลากรทางการศึกษา กรุงเทพมหานคร และบุคคลภายนอกช่วยปฏิบัติราชการด้านการสอน จำนวน ๓๕ คน
และเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องจำนวน ๕ คน รวมจำนวน ๔๐ คน แบบไป-กลับ เป็นเวลา ๒ วัน ณ โรงแรม
ในกรุงเทพมหานคร (เดือนมีนาคม - เดือนพฤษภาคม ๒๕๖๐)

ระยะที่ ๒ ภาคเรียนที่ ๑ ปีการศึกษา ๒๕๖๐ (เดือนพฤษภาคม - เดือนกันยายน ๒๕๖๐)

กิจกรรมที่ ๑ ค่าตอบแทนการสอนของบุคคลภายนอกที่ช่วยปฏิบัติราชการด้านการสอนภาษามลายูในโรงเรียนนำร่อง ๗ โรงเรียน (เดือนพฤษภาคม - เดือนกันยายน ๒๕๖๐)

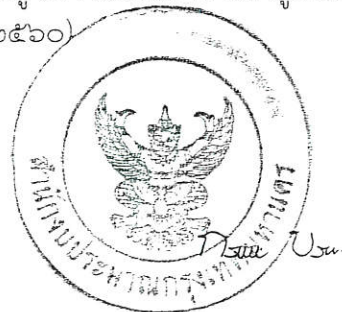
กิจกรรมที่ ๒ จัดซื้อ หนังสือแบบเรียน แบบฝึกหัด คู่มือครู สื่อช่วยสอนภาษามลายูเพื่อการ
สื่อสาร สำหรับ ๗ โรงเรียน (เดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๙ - เดือนกันยายน ๒๕๖๐)

๖. ระยะเวลาดำเนินการ

ตั้งแต่เดือนตุลาคม ๒๕๕๙ - เดือนกันยายน ๒๕๖๐

๗. งบประมาณ

เบิกจ่ายจากงบประมาณรายจ่ายประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๐ งบกรุงเทพมหานคร แผนงานพัฒนา
คุณภาพการศึกษา งานพัฒนาการนิเทศการศึกษา หมวดรายจ่ายอื่น รายการค่าใช้จ่ายโครงการสอนภาษามลายู
เป็นเงิน ๓,๘๗๑,๐๐๐ บาท (สามล้านแปดแสนเจ็ดหมื่นหนึ่งพันบาทถ้วน) แบ่งการดำเนินงานเป็น ๒ ระยะ
มีรายละเอียดดังนี้



ระยะที่ ๑ ภาคเรียนที่ ๒ ปีการศึกษา ๒๕๕๙ (๗ โรงเรียน)

กิจกรรมที่ ๑ ค่าตอบแทนการสอนของบุคคลภายนอกที่ช่วยปฏิบัติราชการด้านการสอนภาษามลายูในโรงเรียนของโครงการ ๗ โรงเรียน (เดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๙ - เดือนมีนาคม ๒๕๖๐)

ค่าตอบแทน บุคคลภายนอกช่วยปฏิบัติการสอนภาษามลายู ในโรงเรียนของโครงการ สอนสัปดาห์ละ ๒ ชั่วโมง/ห้องเรียน ชั่วโมงละ ๖๐๐ บาท รวม ๔๒ ชั่วโมง/สัปดาห์ เป็นเวลา ๒๐ สัปดาห์ (๖๐๐ บาท × ๒๐ สัปดาห์ × ๔๒ ชั่วโมง)

เป็นเงิน ๕๐๔,๐๐๐ บาท

รวมกิจกรรมที่ ๑ เป็นเงิน ๕๐๔,๐๐๐ บาท

กิจกรรมที่ ๒ ประเมินผลการเรียนรู้ด้วยแบบทดสอบกลาง

๒.๑ สัมมนาเชิงปฏิบัติการวิเคราะห์และจัดทำแบบทดสอบกลาง ประกอบด้วยข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษา กรุงเทพมหานคร จำนวน ๓๙ คน เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องจำนวน ๖ คน รวมจำนวน ๔๕ คน แบบไป-กลับ เป็นเวลา ๓ วัน ณ โรงแรมในกรุงเทพมหานคร (เดือนมกราคม ๒๕๖๐)

ค่าตอบแทน

-ค่าสมนาคุณวิทยากร ๓ คน ๓ วัน

(๑,๒๐๐ บาท × ๖ ชั่วโมง × ๓ คน × ๓ วัน)

เป็นเงิน ๖๔,๘๐๐ บาท

ค่าใช้สอย

- ค่าอาหาร,อาหารว่างและเครื่องดื่ม(ไม่ครบมือ) ๓ วัน

(๖๐๐ บาท × ๔๕ คน × ๓ วัน)

เป็นเงิน ๘๑,๐๐๐ บาท

- ค่าวัสดุโครงการ

เป็นเงิน ๑๐,๐๐๐ บาท

กิจกรรม ๒.๑ เป็นเงิน ๑๕๕,๘๐๐ บาท

๒.๒ จ้างเหมาถ่ายสำเนาแบบทดสอบกลาง (เดือนกุมภาพันธ์ - เดือนมีนาคม ๒๕๖๐)

- ค่าจ้างเหมาถ่ายสำเนาแบบทดสอบกลางพร้อมกระดาษคำตอบและบรรจุภัณฑ์

กิจกรรม ๒.๒ เป็นเงิน ๕๘,๘๐๐ บาท

๒.๓ สัมมนาเชิงปฏิบัติการวิเคราะห์และทำสรุปผลรายงาน ประกอบด้วยข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษากรุงเทพมหานคร จำนวน ๓๕ คน เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องจำนวน ๕ คน รวมจำนวน ๔๐ คน แบบไป-กลับ เป็นเวลา ๒ วัน ณ โรงแรมในกรุงเทพมหานคร (เดือนมีนาคม - เดือนพฤษภาคม ๒๕๖๐)

ค่าตอบแทน

- ค่าสมนาคุณวิทยากร ๓ คน ๒ วัน ชั่วโมงละ ๒ ชั่วโมง

(๑,๒๐๐ บาท × ๖ ชั่วโมง × ๓ คน × ๒ วัน)

เป็นเงิน ๔๓,๒๐๐ บาท

ค่าใช้สอย

- ค่าอาหาร,อาหารว่างและเครื่องดื่ม(ไม่ครบมือ) ๒ วัน

(๖๐๐ บาท × ๔๐ คน × ๒ วัน)

เป็นเงิน ๔๘,๐๐๐ บาท

กิจกรรม ๒.๓ เป็นเงิน ๙๑,๒๐๐ บาท

รวมกิจกรรมที่ ๒ เป็นเงิน ๓๐๕,๘๐๐ บาท

ค่าใช้จ่ายระยะที่ ๑ เป็นเงิน (๕๐๔,๐๐๐ + ๓๐๕,๘๐๐) = ๘๐๙,๘๐๐ บาท

ระยะที่ ๒ ภาคเรียนที่ ๑ ปีการศึกษา ๒๕๖๐ (๗ โรงเรียน)

กิจกรรมที่ ๑ ค่าตอบแทนการสอนของบุคคลภายนอกที่ช่วยปฏิบัติราชการด้านการสอนภาษามลายูในโรงเรียนนาร์อง ๗ โรงเรียน (ค่าตอบแทน) (เดือนพฤษภาคม - เดือนกันยายน ๒๕๖๐)

ค่าตอบแทน บุคคลภายนอกช่วยปฏิบัติการสอนภาษามลายู ในโรงเรียนนาร์อง สอนสัปดาห์ละ ๒ ชั่วโมง/ห้องเรียน โรงเรียนละ ๓ ห้อง ชั่วโมงละ ๖๐๐ บาท รวม ๔๒ ชั่วโมง/สัปดาห์ เป็นเวลา ๒๐ สัปดาห์ (๖๐๐ บาท × ๒๐ สัปดาห์ × ๔๒ ชั่วโมง)

เป็นเงิน ๕๐๔,๐๐๐ บาท

รวมกิจกรรมที่ ๑ เป็นเงิน ๕๐๔,๐๐๐ บาท

ระยะที่ ๒...

กิจกรรมที่ ๒ จัดซื้อหนังสือเสริมการเรียนรู้ภาษาบาลีและสื่อช่วยสอนภาษาบาลีเพื่อการ
สื่อสาร สำหรับ ๗ โรงเรียน (เดือนพฤษภาคม ๒๕๕๙ - เดือนกันยายน ๒๕๖๐)

๒.๑ หนังสือเสริมการเรียนรู้ เป็นเงิน ๑,๓๒๘,๖๐๐ บาท

๒.๒ สื่อช่วยสอนภาษาบาลีเพื่อการสื่อสาร เป็นเงิน ๑,๒๒๘,๖๐๐ บาท

รวมกิจกรรมที่ ๒ เป็นเงิน ๒,๕๕๗,๒๐๐ บาท

ค่าใช้จ่ายระยะที่ ๒ $(๕๐๔,๐๐๐ + ๒,๕๕๗,๒๐๐) = ๓,๐๖๑,๒๐๐$ บาท

รวมค่าใช้จ่ายโครงการฯ $(๘๐๙,๘๐๐ + ๓,๐๖๑,๒๐๐) = ๓,๘๗๑,๐๐๐$ บาท

(สามล้านแปดแสนเจ็ดหมื่นหนึ่งพันบาทถ้วน)

ทั้งนี้ขออภัยทุกรายการแต่ไม่เกินงบประมาณที่ได้รับ

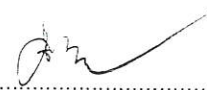
๗. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

๑. นักเรียนในโรงเรียนสังกัดกรุงเทพมหานคร สามารถสื่อสารด้วยภาษาบาลีได้
๒. นักเรียนในโรงเรียนสังกัดกรุงเทพมหานคร มีความพร้อมในการเป็นประชาคมอาเซียน
๓. นักเรียนในโรงเรียนสังกัดกรุงเทพมหานคร สามารถนำความรู้ ความเข้าใจไปขยายผลได้

๘. การประเมินผลโครงการ

- จากแบบประเมินความพึงพอใจของผู้เข้าร่วมกิจกรรมและผู้เกี่ยวข้อง
- จากการสัมภาษณ์ผู้เข้าร่วมกิจกรรมและผู้เกี่ยวข้อง

ลงชื่อ..........ผู้เสนอโครงการ
(นางสาวอัมพร ทนฺตธรรมะ)
ศึกษานิเทศก์ วิทยฐานะศึกษานิเทศก์ชำนาญการพิเศษ
ปฏิบัติหน้าที่แทนหัวหน้าหน่วยศึกษานิเทศก์
สำนักงานศึกษา

ลงชื่อ..........ผู้อนุมัติโครงการ
(นายจรูญ มีธนาถาวร)
ผู้อำนวยการสำนักงานการศึกษา